

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số 7197/TCHQ-GSQL

V/v nộp vận tải đơn trong hồ sơ đề nghị
cấp giấy phép tạm nhập khẩu miễn thuế
xe ô tô

Hà Nội, ngày 01 tháng 12 năm 2010

Kính gửi: Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Hà Nội

Tổng cục Hải quan nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam kính chào Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Hà Nội và trân trọng phúc đáp công hàm số 0025/10/GSO ngày 19/11/2010 về việc đề nghị được nộp vận tải đơn copy thay cho vận đơn gốc trong hồ sơ đề nghị cấp giấy phép tạm nhập khẩu miễn thuế xe ô tô của ông Bret Allan Killian - viên chức ngoại giao Đại sứ quán, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

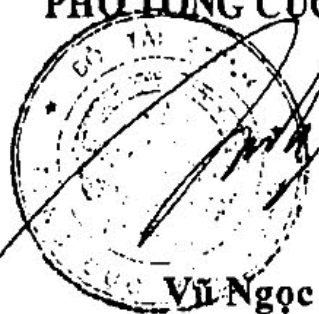
Căn cứ điểm 1.a, mục II Thông tư số 02/2001/TT-TCHQ ngày 29/05/2001 của Tổng cục Hải quan quy định thủ tục hải quan và quản lý xe ô tô, xe gắn máy của các đối tượng được phép nhập khẩu, tạm nhập khẩu theo chế độ phi mậu dịch, đề nghị Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Hà Nội hướng dẫn ông Bret Allan Killian ngoài các giấy tờ thuộc hồ sơ xin cấp giấy phép tạm nhập khẩu xe ô tô phải nộp thì ông Bret Allan Killian chỉ phải nộp 03 bản copy (hoặc 01 bản copy, 02 bản sao) vận tải đơn của chiếc xe ô tô nêu trên cho Cục Hải quan thành phố Hà Nội để được cấp giấy phép tạm nhập khẩu miễn thuế xe ô tô theo quy định.

Nhân dịp này, Tổng cục Hải quan Việt Nam gửi tới Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Hà Nội lời chào trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục HQ TP. Hà Nội (để thực hiện);
- Lưu: VT, GSQL (2b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**


Vũ Ngọc Anh